

*будучи убежден, что Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию может эффективно функционировать только при наличии у него ресурсов, которые отвечают его потребностям и являются достаточными для того, чтобы он мог осуществлять свои мандаты и своевременно и эффективно реагировать на увеличение запросов на его услуги, поступающих от государств-членов,*

*будучи глубоко обеспокоен задержкой в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 46/152, 47/91 и 48/103 и резолюций Совета 1992/22, 1993/31 и 1993/34, касающихся укрепления программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и преобразования Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюций 1992/22 и 1993/31 Экономического и Социального Совета<sup>42</sup>,*

*1. вновь подтверждает приоритетность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/152 и 47/91, а также необходимость того, чтобы Ассамблея выделяла для этой программы соответствующую долю имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций;*

*2. просит Генерального секретаря безотлагательно осуществить резолюции Генеральной Ассамблеи 46/152, 47/91 и 48/103 и резолюции Совета 1992/22 и 1993/31 путем укрепления Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата, предоставления ему ресурсов, необходимых для полного осуществления его мандатов, создания одного поста на уровне D-2 для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и, если необходимо, перераспределения имеющихся в наличии общих ресурсов;*

*3. рекомендует Генеральной Ассамблее активно держать под контролем вопрос комплектования кадрами программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;*

*4. просит Генерального секретаря представлять адекватные средства для формирования и сохранения организационного потенциала программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, при необходимости, на основе перераспределения ресурсов;*

*5. призывает государства-члены внести взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, с тем чтобы Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию мог оказывать техническую помощь по просьбе государств-членов;*

*6. просит Генерального секретаря уделять постоянное внимание важности деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в контексте операций по поддержанию мира и гуманитарной помощи в периоды вооруженных конфликтов;*

*7. призывает органы, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые учреждения, в частности Программу Организации Объединенных Наций по*

*окружающей среде, Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Программу развития Организации Объединенных Наций, уделять, в рамках своих мандатов, соответствующее внимание включению в свои программные мероприятия вопросов, касающихся предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе создания и обеспечения функционирования эффективных систем уголовного правосудия как одного из важнейших компонентов всей деятельности в целях развития, а также использовать специальный опыт и знания Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в ходе осуществления таких мероприятий;*

*8. просит Генерального секретаря обеспечить, в рамках имеющихся общих ресурсов, поддержку и подготовку кадров в целях укрепления оперативного потенциала программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;*

*9. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами положительно рассмотреть вопрос об оказании помощи Сектору по предупреждению преступности и уголовному правосудию в разработке и осуществлении проектов технической помощи в областях, представляющих взаимный интерес;*

*10. просит Генерального секретаря принять необходимые меры, с тем чтобы начиная с четвертой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию функции Секретаря Комиссии мог выполнять основной секретариат в Вене;*

*11. просит также Генерального секретаря обеспечить осуществление настоящей резолюции в контексте его первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, при необходимости и по мере целесообразности, за счет использования резервного фонда и представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии доклад о ее осуществлении.*

*43-е пленарное заседание,  
25 июля 1994 года*

**1994/17. Предложение о разработке минимальных правил, касающихся отправления уголовного правосудия**

#### *Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая, что во многих регионах мира ощущается настоятельная необходимость усовершенствовать систему уголовного правосудия в целях обеспечения более открытого, безотлагательного, оперативного и справедливого уголовно-процессуального разбирательства,*

*признавая, что некоторые процедуры письменного оформления следственных действий в ряде случаев в некоторых странах вызывают значительные судебные задержки, сопровождаемые переполненностью тюрем и содержанием под стражей большого числа лиц, которым не вынесен приговор, а также частым нарушением основных свобод и прав,*

*напоминая, что Региональное подготовительное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна к девятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившее в Сан-Хосе 7-11 марта 1994 года, приняло резолюцию, в разделе IV которой оно*

<sup>42</sup> E/1994/13.

рекомендовало государствам - членам региона, если они еще не сделали этого, изучить вопрос о введении процедур устного уголовного разбирательства, поскольку это позволит заменить систему письменного оформления следственных действий и дознания с присущими ей задержками, нарушением прав и основных гарантий обвиняемого и осужденного и игнорированием прав жертв<sup>43</sup>,

*признавая* важность обеспечения справедливого судебного разбирательства в соответствии с резолюцией 1993/26 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 25 августа 1993 года<sup>24</sup>,

*памятуя* о том, что ни одно заключенное под стражу или содержащееся в заключении лицо не может подвергаться жестокому, бесчеловечному или унижающему человеческое достоинство обращению,

*подчеркивая* необходимость проведения уголовных процессов без неоправданных задержек, что поможет сократить число задержанных лиц, которым не вынесен приговор, и обеспечить оперативное и более эффективное отправлеание правосудия во многих странах,

*учитывая* Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью<sup>44</sup>,

*отмечая*, что лица, заключенные под стражу до начала суда, должны содержаться отдельно от осужденных лиц, как это предусматривается в Минимальных стандартных правилах обращения с заключенными<sup>44</sup>,

*напоминая* о своде принципов, касающихся произвольного ареста и заключения,

*постановляет:*

a) принять к сведению проект минимальных правил Организации Объединенных Наций, касающихся отправлеания уголовного правосудия<sup>45</sup>, подготовленного комиссией экспертов, которая провела четыре рабочие сессии в Пальма-де-Мальорка, Испания, 23-25 ноября 1990 года, 3-5 мая 1991 года, 5-8 сентября 1991 года и 14-16 февраля 1992 года по приглашению канцелярии председателя Автономного сообщества Балеарских островов и в сотрудничестве с Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата;

b) просить Генерального секретаря предложить всем государствам-членам и другим заинтересованным сторонам представить свои замечания в отношении целесообразности подготовки и принятия минимальных правил Организации Объединенных Наций в области, охватываемой проектом минимальных правил, подготовленных комиссией экспертов, и представить доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии;

c) предложить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть этот вопрос на ее четвертой сессии.

*43-е пленарное заседание,  
25 июля 1994 года*

<sup>43</sup> A/CONF.169/RPM.4.

<sup>44</sup> См. *Права человека. Сборник международных договоров* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XIV.1), том I, часть вторая, раздел H.

<sup>45</sup> См. E/CN.15/1994/11.

1994/18. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание* резолюцию 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 48/103 от 20 декабря 1993 года о предупреждении преступности и уголовном правосудии и 48/137 от 20 декабря 1993 года о правах человека при отправлении правосудия,

*ссылаясь также* на раздел VII своей резолюции 1992/22 от 30 июля 1992 года, в котором он постановил, что Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию следует включать в свою повестку дня постоянный пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

*ссылаясь далее* на раздел III своей резолюции 1993/34 от 27 июля 1993 года, в котором он просил Комиссию учредить на ее третьей сессии сессионную рабочую группу открытого состава,

*с признательностью принимая к сведению* Венскую декларацию и Программу действий, принятую Всемирной конференцией по правам человека, в которой была подчеркнута важность оказания содействия укреплению законности и отправлению правосудия<sup>46</sup>,

*принимая к сведению* выводы и рекомендации Совещания экспертов по вопросам оценки степени осуществления норм и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, проходившего в Вене 14-16 октября 1991 года<sup>47</sup>,

1. *подтверждает* важность использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для систем уголовного правосудия;

2. *подчеркивает* необходимость дальнейшей координации деятельности и принятия согласованных мер по претворению в жизнь стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

3. *предлагает* государствам-членам обеспечить максимально широкое распространение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

4. *предлагает также* государствам-членам расширить людские и финансовые ресурсы Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата, например, путем внесения взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия, с тем чтобы дать Сектору возможность оказывать более эффективную помощь государствам в проведении семинаров, практикумов, программ подготовки

<sup>46</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III, раздел II, пункт 67.

<sup>47</sup> См. E/CN.15/1992/4/Add.4.